

Upozornenie !
*Určené pre domácich
majstrov.*

559905-30 SK

CD600	
KS227	KS855N
KS840	KS865KN
KS846N	KS865N
KS850N	374456N

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Upozornenie! Pri práci s elektrickými prístrojmi bezpodmienečne dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy, ktoré sa týkajú ochrany proti úrazu elektrickým prúdom a tiež ochrany pri nebezpečenstve poranenia a nebezpečenstve vzniku požiaru.

Pre bezpečnú prácu:

- **Na pracovisku udržiavajte vždy poriadok.** Neporiadok na pracovisku zvyšuje nebezpečenstvo úrazu.
- **Dbajte na okolné vplyvy.** Elektrické náradie nevystavujte dažďu. Nepoužívajte elektrické náradie vo vlhkých alebo mokrych priestoroch. Dbajte na dobre osvetlené pracovisko. Elektrické náradie nepoužívajte tam, kde hrozí nebezpečenstvo vzniku ohňa.
- **Chráňte sa pred úrazom elektrickým prúdom.** Vyvarujte sa dotyku tela s uzemnenými časťami, napr. trúbkami, kúrením, rúrami alebo chladničkami. Pri extrémnych podmienkach použitia (napr. vysoká vlhkosť, kovový prach, atď.) je možné elektrickú bezpečnosť zvýšiť predradením oddelovacieho transformátora alebo FI-ističa.
- **Zamedzte prístup deťom!** Dbajte na to, aby sa nástrojov alebo káblov nemohli dotýkať cudzie osoby, prípadne týmto osobám zamedzte prístup.
- **Náradie uschovávajú na bezpečnom mieste.** Nepoužívané náradie uschovávajú v suchých a uzatvorených priestoroch, ktoré nesmú byť prístupné deťom.
- **Elektrické náradie nepreťažujte.** Pre lepšiu a bezpečnejšiu prácu používajte náradie iba v uvedenej výkonovej oblasti.
- **Používajte iba správne náradie.** Nepoužívajte príliš slabé náradie alebo prídavné adaptéry pre ťažké práce. Nepoužívajte náradie na také účely a práce, na ktoré nie je určené. Napr. ručné kotúčové píly nepoužívajte na rúbanie stromov alebo rezanie konárov.
- **Používajte vhodné pracovné oblečenie.** Nepoužívajte príliš voľné oblečenie alebo prívesky a ozdoby. Tieto môžu byť príčinou zachytenia a zranenia od otáčajúcich sa častí. Pri práci vo voľnom priestore sa odporúčajú gumové pracovné rukavice a nakižavá obuv. Pri dlhých vlasoch používajte sieťku na vlasy.
- **Používajte ochranné okuliare.** Pri prácach, pri ktorých vzniká prach, používajte tvárovú masku.
- V prípade hluku presahujúceho normu L_{pa} 70 dB a L_{wa} 85 dB, odporúčame použiť prostriedky na ochranu sluchu. V návode na použitie je hlučnosť pri jednotlivých typoch uvedená.
- **Nakladajte s káblom opatrne.** Neprenášajte náradie zavesené na kábli a pri vyťahovaní zo zásuvky neťahajte za kábel. Chráňte kábel pred teplom, olejom a ostrými hranami.
- **Zabezpečte obrobok.** Používajte upínacie prípravky alebo zverák na upevnenie obrobku. Tento je tým bezpečnejšie upnutý a umožňuje ovládanie elektrického náradia obidvomi rukami.
- **Dbajte na bezpečný postoj.** Dbajte na bezpečný postoj pri práci, aby ste v každej pracovnej polohe udržali rovnováhu.
- **Starajte sa o Vaše nástroje.** Udržujte Vaše nástroje ostré a čisté, aby mohli dobre a bezpečne pracovať. Sledujte predpisy na údržbu a pokyny pre výmenu nástrojov. Pravidelne kontrolujte zástrčku a kábel, a pri poškodení ich nechajte opraviť v odbornej opravovni. Pravidelne kontrolujte predlžovací kábel a v prípade jeho poškodenia ho vymeňte. Držadlá a rukoväte udržiavajte suché, čisté a nezamastené od oleja alebo tuku.
- **Vyťahujte zástrčku zo zásuvky.** Pokiaľ prístroj nepoužívate, pred jeho údržbou a pri výmene príslušenstva, ako sú napr. pílové kotúče, vrtáky, nože atď., vyťahujte zástrčku zo zásuvky.
- **Nenechávajúte zasunuté kľúče a pod. v náradí.** Pred zapnutím prístroja sa presvedčte, či sú odstránené kľúče a nastavovacie pomôcky.
- **Vyvarujte sa nechceného zapnutia.** Neprenášajte elektrické náradie, ktoré je pripojené do siete, s prstom na spínači. Ďalej sa uistite o tom, že pri pripájaní náradia do siete, je spínač vo vypnutej polohe.
- **Predlžovací kábel vo voľnom priestore.** Pri práci vo voľnom priestore používajte iba schválené a zodpovedajúcim spôsobom označené predlžovacie káble.
- **Buďte stále sústredený.** Sústreďte sa na prácu. Pracujte s rozmyslom. Pokiaľ ste unavení, s náradím nepracujte.

- **Pripojte odsávanie prachu.** Pokiaľ sa prístroj dodáva s odsávaním prachu, zaistite, aby toto bolo pripojené a aby správne fungovalo. To platí zvlášť pri práci v uzatvorenom priestore.
- **Pravidelne kontrolujte, či Vaše elektrické náradie nie je poškodené.** Pred použitím je nutné u elektrického náradia skontrolovať jeho ochranné zariadenia, prípadne u ľahko poškodených častí dôkladne prekontrolovať ich bezproblémovú a správnu funkciu. Preskúšajte, či je funkcia pohyblivých častí v poriadku, či tieto časti nedrhnú alebo nezaskakujú a či nie sú poškodené. Aby sa zaručila bezproblémová prevádzka elektrického náradia, musia byť všetky diely namontované správne a musia spĺňať všetky predpísané podmienky. Poškodené diely a ochranné časti musia byť opravené predpísaným spôsobom alebo vymenené v odbornej dielni, pokiaľ nie je v návode na použitie uvedené inak. Pokiaľ spínač nejde zapnúť alebo vypnúť, náradie nepoužívajte.
- **Upozornenie!** Z dôvodu Vašej vlastnej bezpečnosti používajte iba to príslušenstvo a tie prídavné zariadenia, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu, alebo ktoré sú odporúčané výrobcom náradia. Používanie iného elektronáradia alebo príslušenstva, než toho, ktoré je odporúčané v návode k obsluhu alebo v katalógu, môže v niektorých prípadoch spôsobiť zranenie.
- **Opravy prístroja vykonávajte iba u odborníkov.** Toto elektrické náradie zodpovedá platným bezpečnostným predpisom. Opravy môžu vykonávať iba odborníci, ktorí majú originálne náhradné diely, lebo inak nemôže byť zaručená správna funkcia prístroja a pre obsluhu môže vzniknúť nebezpečenstvo úrazu.

DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE KOTÚČOVÉ PÍLY

Pripojenie na sieť, zapnutie a vypnutie

- Predtým než zastrčíte zástrčku do sieťovej zásuvky, prekontrolujte, či je prístroj vypnutý.
- Predtým než prístroj zapnete, dajte dole zo skrutky, pripevňujúcej pílový kotúč, uťahovací kľúč.
- Prístroj vypínajte vtedy, až sa pílový kotúč otáča voľne.

Pri rezaní

- Pílu pridržiavajte iba pomocou na to určených rukovätí. Pílu majte vždy v polohe, v ktorej sa Vám dobre drží, aby ste nestratili nad prístrojom kontrolu.
- Zaistite, aby pod rezaným materiálom alebo pracovným stolom, alebo pod podperou, bola dostatočná vzdialenosť a ochranný prípravok sa mohol voľne otáčať.
- Pre započatím práce musia byť z obrobku odstránené všetky klince a kovové predmety.
- Nerežte príliš malé predmety.
- Po vypnutí ručnej kotúčovej píly sa nesmie pílový kotúč brzdiť bočným tlakom.
- Ručnú kotúčovú pílu odkladajte na pracovný stôl zásadne iba vo vypnutom stave.
- Prístroj nezapínajte, pokiaľ pílový kotúč smeruje smerom hore alebo do strany.

Prevádzkové ochranné prípravky

- Zaistite, aby všetky prípravky na ochranu pílového kotúča fungovali perfektne.
- Ochranný prípravok na píle nikdy neblokujte.
- Pokiaľ sa ochranný prípravok na píle vzprieči, je nutné ho ihneď uvoľniť. Pílu so zablokovanými ochrannými prípravkami nemožno používať.
- Pokiaľ pred započatím práce potrebujete pílový kotúč prestaviť, použite na odtlačenie ochrany páku.
- Štrbinový klin sa nesmie odstraňovať.
- Štrbinový klin musí byť správne nastavený.

Kontrola a výmena pílového kotúča

- V zásade sa smú používať iba tie pílové kotúče, ktoré zodpovedajú vlastnostiam, uvedeným v tomto návode.
- Pílové kotúče, ktorých hlavná časť je hrubšia alebo ktorých šikmé nastavenie je menšie než hrúbka štrbinového klinu, nesmú byť používané.
- Nemali by byť používané pílové kotúče z vysokolegovanej rýchloreznej ocele.
- Na prácu by mali byť používané výhradne ostré a bezchybne fungujúce pílové kotúče; popraskané alebo ohnuté pílové kotúče je nutné ihneď vymeniť.
- Je nutné dbať na to, aby pílový kotúč bol namontovaný pevne a otáčal sa správnym smerom.
- Kotúče na obrábanie kovov a kameňov nie sú pre túto pílu vhodné.

Bezpečnostné pokyny starostlivo uschovajte!

DVOJITÁ IZOLÁCIA



Prístroj je plne izolovaný. To znamená, že pomocou dvoch nezávislých izolačných opatrení nemôže dôjsť k tomu, že by osoba, pracujúca s týmto prístrojom, prišla do styku s vodivými časťami. Samotná ochrana spočíva v tom, že sa medzi elektrické a mechanické časti vloží izolačná bariéra. Týmto spôsobom vykonaná izolácia predstavuje pre osoby dobrú ochranu pred úrazom elektrickým prúdom.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

Prekontrolujte prosím, či sieťové napätie zodpovedá napätiu, uvedenému na typovom štítku prístroja. Toto elektrické náradie je vybavené dvojžilovým káblom a zástrčkou.

PREDLŽOVACÍ KÁBEL

Môžete používať až 30 m dlhý predlžovací kábel firmy Black & Decker (dvojžilový), bez straty výkonu prístroja. Upozornenie: Predlžovací kábel používajte iba pokiaľ je to nevyhnutné. Použitie nesprávneho predlžovacieho kábla môže viesť až k nebezpečenstvu vzniku ohňa, prípadne k úrazu elektrickým prúdom. Pokiaľ už predlžovací kábel používate, dbajte na jeho správne zapojenie a jeho dobrý prevádzkový stav.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Triedený odpad. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Jedného dňa zistíte, že Váš výrobok Black & Decker musíte vymeniť alebo ho už nebudete ďalej používať. V tomto prípade nesmie byť zlikvidovaný v bežnom domovom odpade. Zariadenie zlikvidujte podľa platných pokynov o triedení a recyklácii odpadov.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Využite túto bezplatnú službu a odovzdajte Váš nepoužívaný prístroj ktorémukoľvek autorizovanému servisnému stredisku.

Miesto Vašej najbližšej servisnej pobočky Black & Decker nájdete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tohto návodu. Prehľad autorizovaných servisných dielní Black & Decker a rovnako ďalšie informácie môžete nájsť tiež na internetovej adrese: www.2helpU.com

ZÁKAZNÍCKA POLITIKA

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš hlavný cieľ. Pokiaľ potrebujete pomoc alebo radu, obráťte sa na našich spolupracovníkov u zákaznickej služby firma Black & Decker, ktorí Vám radi a ochotne pomôžu a poradia. V prípade záručných vecí sa však obracajte radšej priamo na obchodníka, u ktorého ste prístroj kúpili.

PRÍSLUŠENSTVO

Aby ste zaručili optimálny výkon Vášho prístroja, používajte iba originálne Black & Decker príslušenstvo.

TECHNICKÉ DÁTA

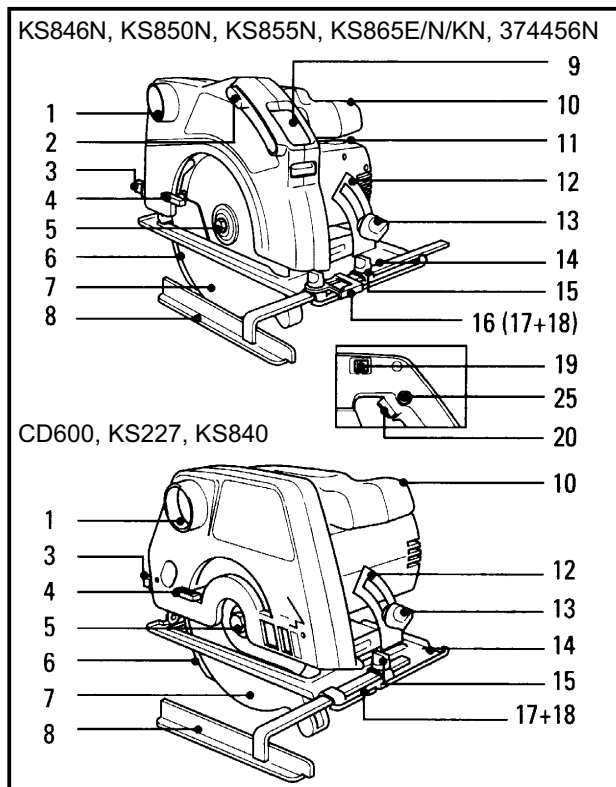
Hodnota hluku u prístroja zodpovedá ustanoveniam Európskeho spoločenstva. Pri hodnote hluku vyššej ako 85 dB(A), alebo pokiaľ sa Vám jeho úroveň javí ako nepríjemná, používajte prostriedky na ochranu sluchu.

	CD600		
	KS227	KS840	KS846N
Napätie (V)	230	230	230
Prúd (A)	2,3	2,5	4,7
Príkion (W)	500	550	1020
Rýchlosť bez záťaže (ot/min.)	3500	3500	4000
Max. hĺbka rezu (mm)	40	40	46
Priemer kotúča (mm)	140	140	140
Otvor v kotúči (mm)	12,7	12,7	16
Váha (kg)	2,5	2,5	3,0

	374456N KS865N		
	KS850N	KS855N	KS865KN
Napätie (V)	230	230	230
Prúd (A)	5,0	5,5	5,9
Príkonnosť (W)	1100	1200	1300
Rýchlosť bez záťaže (ot/min.)	4000	4000	4000
Max. hĺbka rezu (mm)	50	55	65
Priemer kotúča (mm)	160	160	184
Otvor v kotúči (mm)	16	16	16
Váha (kg)	3,7	3,7	4,2

Poznámka: Návod na obsluhu sa vzťahuje na katalógové čísla s jedným alebo viac písmenami na konci. Údaje o výrobku viz štítok.

POPIS



1. Vývod pilín
2. Páčka pre okienko
3. Poisťovacia skrutka nastavovania hĺbky rezu
4. Páka odtlačenia ochrany pílového kotúča
5. Skrutka na upevnenie pílového kotúča
6. Štrbinový klin
7. Ochrana pílového kotúča
8. Rovnobežný doraz
9. Priehľadné okienko
10. Pomocná rukoväť
11. Kryt uhlíkov
12. Stupnica na nastavenie pokosu

13. Poisťovacia skrutka na nastavenie pokosu
14. Základňa píly
15. Poisťovacia skrutka pre rovnobežný doraz
16. Priehľadné vedenie
17. Značkovanie pre priame rezy
18. Značkovanie pre pokosové rezy
19. Spínač elektroniky
20. Prevádzkový spínač
21. Stupnica hĺbky rezu
22. Poisťovacia páčka na nastavenie pokosu
23. Vnútoraná podložka
24. Vonkajšia podložka
25. Blokovanie zapnutia
26. Pílový kotúč

Váš prístroj má buď niektoré, alebo všetky tieto uvedené súčasti.

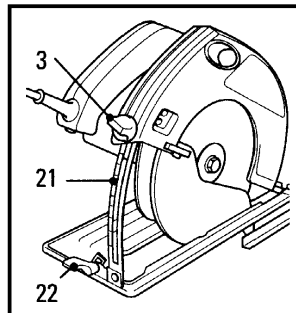
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pre túto pílu sú vhodné iba pílové kotúče na rezanie dreva. Nepoužívajte pílové kotúče na rezanie kameňa alebo kovu.

PRED ZAPOČATÍM PRÁCE S RUČNOU KOTÚČOVOU PÍLOU

NASTAVENIE HĽBKY REZU

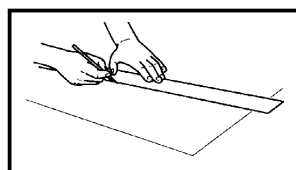
Použite nasledujúci postup: Vyťahnite zástrčku zo zásuvky. Uvoľnite poisťovacia skrutka nastavenia hĺbky rezu (3) dole na stupnici.



Posúvajte ručnú kotúčovú pílu pozdĺž stupnice smerom hore, až na stupnici (21) nastavíte požadovanú hĺbku rezu. Skrutku (3) opäť utiahnite. Hĺbka rezu by mala byť o 3mm väčšia, než je hĺbka rezaného materiálu.

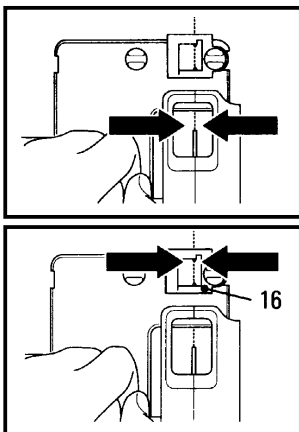
NASTAVENIE PRIEHĽADNÉHO VEDENIA (MIMO KS227/KS840)

Priehľadné okienko a „priehľadné vedenie“ dovoľujú presné rezanie pri každom použití píly. Pred prvým použitím pripravte vedenie nasledujúcim spôsobom:



Na obrábanom kuse (rezanom materiále) vyznačte priamou čiarou požadovanú dráhu pílového kotúča.

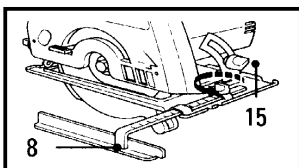
Teraz sa dívajte cez priehľadné okienko a zosúhlaste zuby pílového kotúča s požadovanou čiarou rezu na rezanom materiále.



Pridržte pílu v tejto polohe, na základňu píly položte oranžové „priehľadné vedenie“ (16) a toto „priehľadné vedenie“ vyrovnajte s čiarou na obrábanom kuse. Uťahnite dodávanú skrutku, aby ste zaistili pílu v tejto polohe.

- Na začiatku každého rezu nastavte pílový kotúč vyššie popísaným spôsobom. Počas rezania udržiavajte „priehľadné vedenie“ presne na požadovanej čiare rezu na obrobnku.
- Vykonávajte tento postup tiež pri pokosových rezoch. Použite ale rozsah označený 45 na „priehľadnom vedení“.

NASTAVENIE ROVNOBEŽNÉHO DORAZU (MIMO KS227)

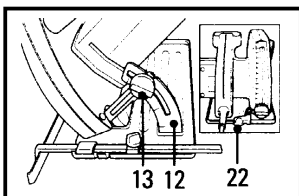


Ku kotúčovej píle patrí rovnobežný doraz. Pomocou neho je umožnené priamočiare rezanie, ktoré je

rovnobežné s hranou rezaného kusu. Rovnobežný doraz nastavte nasledujúcim spôsobom: Vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Uvoľnite poistovaciu skrutku (15) na prednom konci základne píly. Rovnobežným dorazom (8) posúvajte pozdĺž vedenia, až nastavíte požadovanú mieru. Poistovaciu skrutku (15) opäť utiahnite.

NASTAVENIE POKOSU

Kotúčovou pílou môžete rezať až 45 uhol. Nastavenie uhlu píly sa vykoná nasledujúcim spôsobom: Vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Uvoľnite poistovaciu skrutku (13). Pokiaľ na svojom prístroji máte poistovaciu páčku (22), uvoľnite ju tiež.



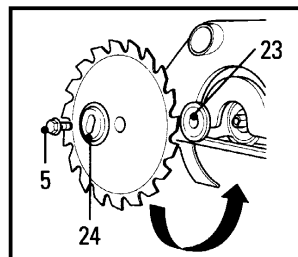
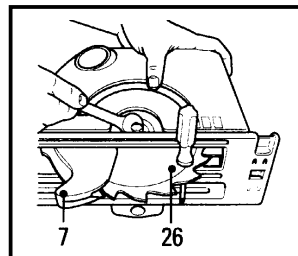
Ručnú kotúčovú pílu nastavte do požadovaného uhla podľa stupnice na nastavenie pokosu (12). Poistovaciu

skrutku (13) opäť utiahnite. Zatiahnite poistovaciu páčku (22), pokiaľ ju na prístroji máte.

VÝMENA PÍLOVÉHO KOTÚČA

Použite nasledujúci postup:

Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

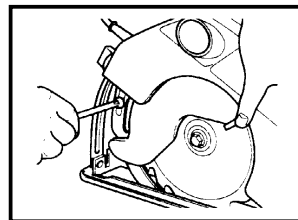
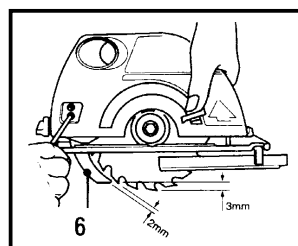


Odtlačte ochranu pílového kotúča (7). Prestrčte skrutkovač dierou v pílovom kotúči, aby sa nemohol otáčať. Vyskrutkujte a dajte dole skrutku (5). Pomocou 13 mm kľúča skrutku v protismere vyskrutkujte, dajte dole vonkajšiu podložku (24) a vyberte kotúč. Nasadzte nový kotúč, pričom dbajte na to, aby šípka na kotúči

ukazovala v rovnakom smere ako šípka na kryte píly. Nasadzte vonkajšiu podložku, pričom naddvihnutá stredná časť musí ukazovať smerom von od pílového kotúča. Zaisťte, aby podložka správne sedela na plochých miestach na vretene. Nasadzte poistovaciu skrutku (5) pre pílový kotúč. Prestrčte skrutkovač dierou v pílovom kotúči, aby sa kotúč nemohol otáčať. Poistovaciu skrutku utiahnite v smere hodinových ručičiek 13 mm kľúčom.

NASTAVENIE ŠTRBINOVÉHO KLINU

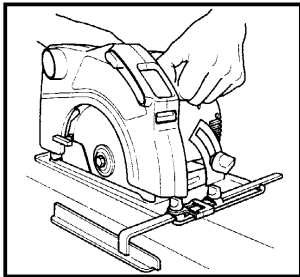
Štrbinový klin (6) zamedzuje vzpričeniu pílového kotúča pri rezaní štrbiny. Pri výmene pílového kotúča alebo zakaždým, keď je vzdialenosť nejakovo ovplyvnená, musíte prekontrolovať polohu štrbinového klinu. Tu postupujte nasledovne: Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.



Otvorom v ochrane pílového kotúča môžete lokalizovať obe skrutky štrbinového klinu. Pokiaľ u Vášho prístroja v ochrane pílového kotúča tieto otvory nie sú, tak je možné skrutky štrbinového klinu nájsť pomocou prestavenia hĺbky rezu. Obe skrutky uvoľnite.

Nastavte štrbinový klin tak, aby radiálna vzdialenosť bola 2-3mm a vzdialenosť od vrškov zubov bole tiež 2-3mm. Skrutky štrbinového klinu opäť utiahnite. Teraz je píla pripravená k použitiu.

PRÁCA S RUČNOU KOTÚČOVOU PÍLOU



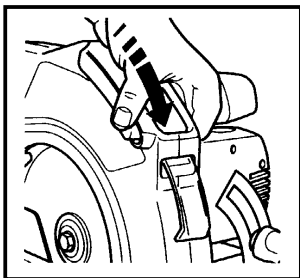
Zapnutie prístroja sa vykoná tak, že stlačením uvoľníte blokovanie zapnutia (25) a potom stlačíte prevádzkový spínač (20). Prístroj sa vypne uvoľnením prevádzkového spínača.

DRŽANIE KOTÚČOVEJ PÍLY

Použitím pomocnej rukoväte (10) možno pílu lepšie viesť. Pred samotným rezaním prístroj najskôr zapnite. Pílu vedte bez prídavného tlaku a nechajte pílovému kotúču čas, aby sám sledoval reznú dráhu. Používajte značkovanie pre priame rezy (17) a značkovanie pre pokosové rezy (18), aby ste lepšie sledovali Vami označenú reznú dráhu.

ÚDRŽBA PRIEHLADNÉHO OKIENKA

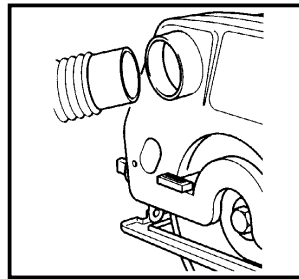
Z času na čas budete musieť odstrániť nečistoty alebo prach z vnútornej strany okienka kotúčovej píly. Použite nasledujúci postup: Vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Páčku pre okienko (2) posuňte dopredu, až sa zašpínená časť okienka vysunie.



Vysunutú časť okienka očistite čistou handričkou. Páčku opäť zasuňte späť. Tým je čistenie hotové.

Upozornenie: Pokiaľ je potrebné, čistite pílu iba jemnými umývacími prostriedkami, lebo chemikálie v mnohých čistiacich prostriedkoch môžu vážne poškodiť umelú hmotu. Nepoužívajte tiež žiaden benzín, terpentýn, odlakovače alebo riedidlá, alebo iné podobné výrobky. Dbajte na to, aby sa do kotúčovej píly nedostali za žiadnych podmienok tekutiny, a tiež pílu nikdy neponárajte do tekutín.

ODSÁVANIE PILÍN



Na odsávanie pilín môžete použiť vysávač, pričom na vývod pilín je možné pripojiť obyčajnú ohybnú hadicu.

NIEKTORÉ POKYNY PRE PRÁCU S KOTÚČOVOU PÍLOU

Na hornej časti rezu nemožno vylúčiť určité vyštiepenie. Mali by ste teda podľa možnosti rezať na tej strane rezaného materiálu, kde toto vyštiepenie nepredstavuje žiadny problém. Toto platí predovšetkým pre združený materiál.

ÚDRŽBA NÁRADIA

- Nástroj môžete pri práci viesť, ale nepoužívajte pritom neprimeranú silu. To môže viesť k tomu, že sa prístroj prehreje. V tomto prípade nechajte prístroj ísť naprázdno po dobu asi 2 minút.
- Dbajte tiež na to, aby vetracie otvory v kryte motora neboli zapchaté, alebo nejakým spôsobom zablokované.

ES Prehlásenie o zhode EÚ



Týmto prehlasujeme, že nasledujúce elektrické náradia: **CD600, KS227, KS840, KS846N, KS850N, KS855N, KS865N, KS865KN, 374456N** zodpovedajú smerniciam 89/392/EEC, 89/336/EEC, 73/23/EEC, EN 55104, EN 55144, EN 61000.

LA (hluk)	92,7 dB(A)
LpA (zvukový výkon)	102,1 dB(A)
Vážená efektívna hodnota zrýchlenia	<2,5 m/s ²

V prípade hluku presahujúceho normu Lpa 70 dB a Lwa 85 dB, odporúčame použiť prostriedky na ochranu sluchu. V návode na použitie je hlučnosť pri jednotlivých typoch uvedená.



Brian Cooke - technický riaditeľ
Black & Decker Ltd, Spennymoor, County
Durham DL16 6JG UK
07-03-2000

Nakoľko politikou firmy Black & Decker je neustále zlepšovanie našich výrobkov, vyhradzuje si právo na okamžité zmeny v špecifikácii výrobkov.

Politika služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black&Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava 3

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandservis@zoznam.sk

BLACK & DECKER

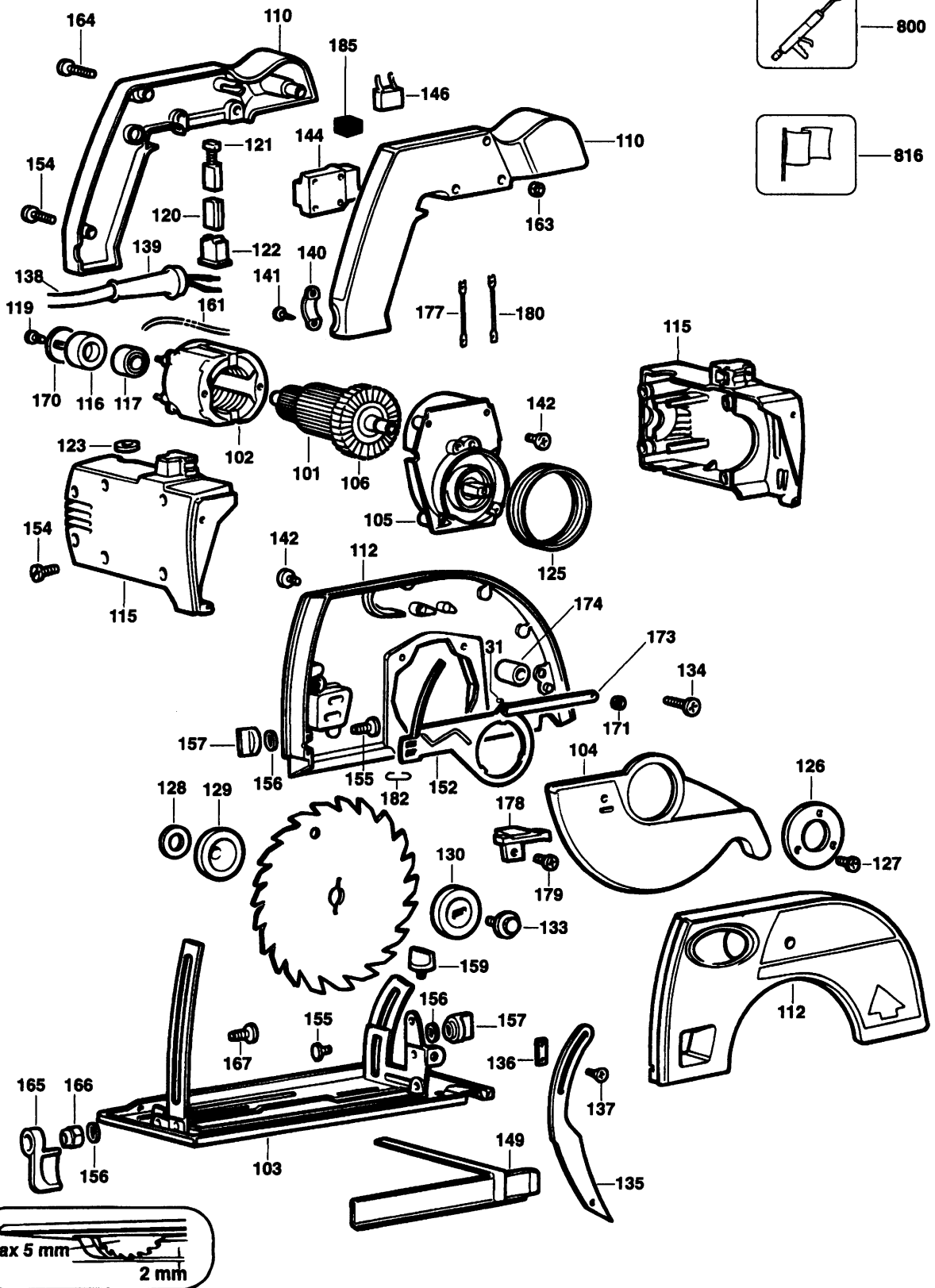
Kláštorského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

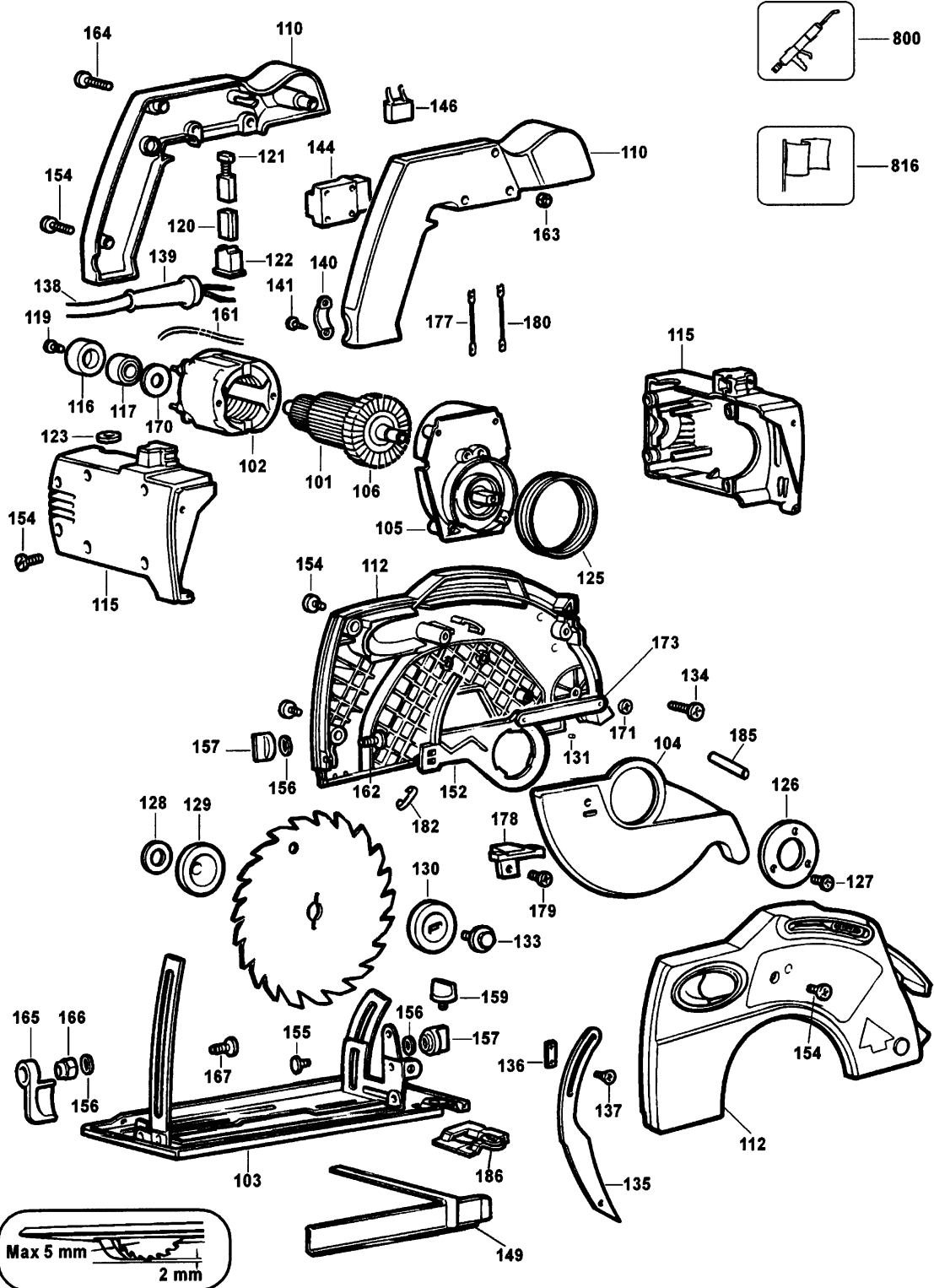
Fax: 00420 2 417 70 204

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559





CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**®

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis